



A TUTTI I PROPRIETARI DI CANI

I cani sono ammessi in campeggio, devono essere sempre al guinzaglio e accompagnati all'esterno del campeggio per i loro bisogni.

I cani non sono ammessi nelle spiagge del campeggio, nell'area sportiva ed in piscina. Le persone che trasgrediscono a queste regole verranno invitate a lasciare immediatamente questo complesso turistico.

TO ALL DOGS OWNERS

DOGS ARE ALLOWED, BUT MUST BE KEPT ON A LEAD. ANY PERSON WHO DOES NOT COMPLY WITH THIS RULE **MUST LEAVE THE TOURISTIC AREA IMMEDIATELY.** ON THE BEACH, IN SPORTA AREA AND SWIMMING POOL DOGS ARE NOT ALLOWED NEITHER ON A LEAD. IF YOU WANT TO TAKE YOUR DOGS ON THE BEACH YOU CAN TO GO TO THE PUBLIC BEACH NEAR THE TOURISTIC AREA. WHO DOES NOT COMPLY WITH THIS RULE MUST LEAVE THE TOURISTIC AREA IMMEDIATELY. THE DIRECTION

AN ALLE HUNDEBESITZER

HUNDE SIND IM CAMPING ERLAUBT, MÜSSEN IMMER AN DER LEINE SEIN, UND AUSSERHALB VOM CAMPING BEGLEITET WERDEN FÜR IHRE BEDURFNISSE.

HUNDE SIND NICHT IM STRAND VOM CAMPNG, IM SPORT BEREICH UND IM SCHWIMMAD ERLAUBT.

GÄSTE DIE DIESE REGELN ÜBERTRETEN WERDEN EINGALADEN DIESES TOURISTISCHE KOMPLEX SOFORT ZU VERLASSEN. DIE DIREKTION

A TOUS LES PROPRIETAIRES DE CHIENS

LES CHIENS SONT ADMIS UNIQUEMENT TENUS EN LAISSE. **LES CONTREVENANTS SERONT INVITES A QUITTER IMMEDIATEMENT LE COMPLEX TOURISTIQUE.** LES CHIENS SONT INTERDIT, AUSSI A' LA LAISSE, A' LA PLAGE, DANS LE DOMAINE DU SPORT ET DANS LA PISCINE.

SI VOUS VOULEZ ALLER A' LA PLAGE AVEC LES CHIENS, VOUS DEVEZ UTILIZER, LA PLAGE PUBLIQUE (A' CÔTE DU CAMPING). LES CONTREVENANTS SERONT INVITES A QUITTER IMMEDIATEMENT LE COMPLEX TOURISTIQUE. LA DIRECTION

AAN ALLE HONDENBEZITTERS

HONDEN ZIJN ALLEEN ONDER DE VOLGENDE VOORWAARDEN TOEGELATEN. **OP DE CAMPING MOGEN ZE ALLEEN AAN DE LIJN LOPEN.** ALS U TOCH MET DE HOND OP HET SPORTCENTRUM, IN HET ZWEMBAD EN IN HET STRAND WIL LOPEN KUNT U HET OPENBARE STRAND NAAST DE CAMPING GEBRUIKEN.

BIJ HET NIET OPVOLGEN VAN DEZE REGELS WORD U ONMIDDELIJK VAN DE CAMPING VERWIJDERD. DE DIREKTIE